Neueste Machrichten

Beingspreis: 1.50 Rmf. monatlich t. ichlieflich Trägerlohn. Erscheint werf-iglich — Bei Ansfall der Lieferung ohne Berschulden des Berlags oder iniolge von höherer Gewalt, Streit etc. tein Anspruch aus Entschädigung. Tür unverlangt eingefandte Zuschriften bernimmt die Schriftleitung teine Bewähr. — Ginzelmammern: 10 Bfg.

Areisanzeiger für den Obertannustreis

Bad Somburger Tageszeifung und Anzeiger Bad Komburger Lokal- und Fremden-Blaff Angelgenpreis: Die einspaltige 30 mm breite Nonpareillezeile fostet 30 Big. Lofale Gelegenheitsauzeigen nach bes sonderem Tarif. — Die 88 nun breite Nonvareille Netlamezeile tostet 1.— avischen Text 1.50 Rmt. — Ericheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Blaten nach Möglichkeit aber ohne Gewähr. — Offertgebille 50 Bfu.

Bugleich Gonzenheimer, Oberftedten Dornholzhaufener, Seulberger, Friedrichsdorf-Ropperner Renefte Radrichten . Tannus - Poft

1707 - Fernipred, Anichlug - 2707

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Bad Homburg, Dorotheenstraße 24

Poftidedionto 298 64 Frantfurt. M.

Rummer 269

Donnerstag, den 16. Rovember

Jahrgang 1933

Das Doppelverdienertum

Die Grundfage der Reichsregierung. - Gegen unnnnige Muslegung und eigenmächtige Gingriffe.

Bu den in der Rabinettsfigung am Dienstag gebillig. ten Grundfagen über bas Doppelverdienertum merben fol-

gende Einzelheiten mitgeteilt:

Die Schwierigkeiten, die in dem Rampt gegen das Doppelverdienertum liegen, ergeben sich bereits aus der Begriffsbestimmung Will man einen Doppelverdienst erfasien, so muß man i Borfrage klaren, was als ein fach er Berdienst anzusehen it. Das führt aber zwangslaufig zu einer Aufstellung von Eintommenslägen für jeden Menschen und jede Arbeitstategorie, für eine Art Beloldung sordnung, deren Unfinnigteit auf ber

Der libliche fampf gegen das Doppelverdienertum hat jerner die Befahr heraufbeichworen, daß das Ceiffungspringip immer mehr in den hintergrund gedrangt wird. So lind es gerade oft die beften und leiftungefahigften Meniden, die auf dem Weg über den "Doppelverdienst" verfuden, durch erhöhle Unftrengungen fich einen erhöhlen Sebensstandard oder ihren Alndern eine beffere Musbildung

Mandje Familien fonnten überhaupt erft gegründet werden, daß Mann und Frau weiterhin einen Beruf ausüben. Die Einschränfung diefer gemeinsamen Erwerbsmög. lichfeiten murbe die Eriftenggrundlage biefer Familien vielfach geritoren. Darüber hinaus aber bedroht fie bie gaftaatliche Magnahmen verschiedener Urt ein wesentliches Biel ber Reicheregierung ift. Reben bem gesunden Trieb einer Familie, einen erhöhten Lebensftandard gu erreichen wird auch bas Streben nach einer befferen Musbil. dung des Rachwuchles burch ben Rampl gegen das Doppelverdienertum beeintrachtigt

Menn die Tatfache, daß ein Bater noch im Berufsle-ben ficht, enticheidend dafür fein foll, daß ein Sohn oder cine Toditer feine Urbeit mehr annehmen dari, fo werden bier ben findern berufliche Entwidlungenwiglichfeiten

Der Rampf gegen bas ienertum ift auch un. logial, infoweit er ben erhöhten Leiftungswillen eines Menichen ober einer Familie beftraft, mahrend ber Doppelverbienft, der mit Rapitalanlagen verbunden ift unberudlichtigt bleiben muß.

Der Rampf gegen das Doppelverdienertum verftöfit alfo febr häufig gegen einschneibende foglale Grundfabe,

fo gegen den Brundfat der Leiftung, der Familie und einer gefunden Bevölterungspolitif. hinzu tommt, daß er oft auch wirtich aftliche Brrwege beschreitet. Es gibt zahlreiche Tätigteiten (wissenschaftliche, schriftstellerische, tunftlerische Arbeiten), die nur im Busammenhang mit einem Sauptberuf nebenberuflich ausgeübt werden tonnen. Bet einem Berbot ber Doppelverdienfte mare auch nicht zu erwarten, daß ftets andere, bisher ermerbelofe Berfonengruppen beren ausfallende Funttionen überneb. men fonnten.

Mus diefer Betrachtung des Doppelverdlenertums er-gibt fich, daß eine gefehliche, alfo behördliche Regelung bes Doppelverdienertums mehr Schaden als Rugen bringen murde.

Die Entscheidung darüber, ob ungerechtsertigter Doppelverbienst vorliegt, hat bei Behörden allein der Leiter, in der Privatwirtschaft allein der Betriebsinhaber. Die Frage wird in der Regel nur auftauchen, wenn Neueinstellungen oder Entlassungen von Arbeitnehmern not-Lindig werden. Dabei ist es Pslicht des Arbeitgebers, be i Reuein fellung erwerbsbedürftige Boltsgenossen zu bevorzugen und auch bei wirtschaftlich gebotener Entlatung diefen sozialen Besichtspunft in den Bordergrund zu ttellen. Eine Muswech ilung von Bersonen ihres Doppelverdienstes wegen wird sich auf befonders fraise fralle beidranten muffen.

Jeder Eingriff unberechtigter Stellen, mogen fie auch von den beilen Abfichten geleitet fein, hat als unvereinbat mit den Grundfagen des neuen Staates in Julunit gu

tennen teine Furcht. Die Mütter in Frantreich mugten wiffen, daß Frantreich neben der moralischen Macht noch seine materiellen und militärischen Kräfte zur Berfügung hat. Frantreich hat niemals den Bunsch gehabt, zu dittieren, Sarraut würde von den Rechten Frantreich s, das vier Jahre lang in einem aufgezwungenen Krieg verwüftet worden sei, nichts nacht af sen und er sei ver diesen Frantreichs überzeugt.

Franfreid, werde heute noch weniger als geftern das Benf veranterte Terrain aufgeben, bas Terrain des Dolferbundes, der Abruftungstonferen; und der Jusammenar-beit aller Boller für die Verteidigung des Friedens. Frantreich wolle für seinen Teil die hoffnung hegen, daß Dautschland in Genfein Abrustungsab.

tommen unterzeichnen werde, wenn es wahrhaft dem Frieden dienen wolle, so wie der Reichstanzser es er-tlärt habe. Die französische Regierung habe übrigens da-durch, daß sie in der Regierungserklärung betonte, die Außenpolitit ihrer Borgängerinnen zu verfosgen, zum Ausbrud gebracht, daß fie gegen über teinem Borichlag taub bleiben werde, ber aufrichtig im Interesse des Friedens gemacht werden wurde. Muf die Ertfarungen, die Reichstanzler Sitler abgegeben habe, antworte er freimutig, flar und entichieden:

Eie betonen Ihren Friedens- und Berftandigungs-wunsch; dieser Bunfch ift auch der Bunfch Frantreichs. Frantreich wunscht weiterhin die Berftandigung, die Einigung und die Unnaherung mit einem Lande, das Frantreich weder erniedrigen, noch bedrohen und morden will. Frankreich wünscht mit dem ihm eigenen Adel (!), daß Deutsch land seinen richtigen Plag im friedlichen Konzert der Nationen habe. Es ist gegenüber den beutschen Leiden micht unempfindlich. Es hat niemals der deutschen wirtschaftlichen Ausbreitung seine Türen geschlosen Frankreich bet die Richt einen gufrichtigen Nerstän. len. Franfreich hat die Pflicht, einen aufrichtigen Berftandigungswillen zu verlangen. Wir mußten lonal und ehrlich die Frage ber Bleichberechtigung regeln. Deutschland forbert die Gleichberechtigung, indem es ertfart, Franfreich hat die ihm versprochen. Gleichheit ja, aber auch Sicherheit!

Frantreid ift bereit, ju verhandeln, aber unter grei

Bedingungen: 1. daß die Berhandlungen in vollem internationalen Tageslicht geführt merben, und

2. daß diefe Berhandlungen auf normalem Wege vorbereitet werben.

Frankreich werde mit Deutschland oder ohne Deutsch-land bas Bert der Organisierung des Friedens fortfegen.

Deutsch=volnische Aussprache

Bedeutfame Jeftellung. - Der neue Befandte beim Kangler Berlin, 16. November.

Der Reichstangler empfing Mittwoch mittag in Gegenwart des Reichsaußenminifters ben polnifchen Gefandten, ber ihm feinen Untrittebefuch machte.

Die Aussprache über die deutsch-polnischen Beziehungen ergab volle Uebereinstimmung beider Regierungen in der Absicht, die die beiden Cander berährenden Fragen auf dem Wege unmiffelbarer Berhandlungen in Angriff zu nehmen und ferner zur Festigung des Friedens in Europa in ihrem Berhaltnis zuelnander auf jede Anwendung von Gemolt zu verzichten Gewalt zu verzichten.

Blucht aus Genf

Bertagung der Ubruftungstonfereng auf lange Beit? Benf. 16. Rovember.

In den Kreisen der Abrüstungstonserenz herrichte am Mittwoch eine sehr pessim itische Stimmung. Der Bizepräsident der Konserenz, Politis, teilte mit, daß er Gens Donnerstag verlassen werde. Da verschiedene Mächte, insbesondere Italien und Großbritansien, teine verantwortlichen Persönlichkeiten in der Konserenz zurückgelassen, sei es ihm unmöglich, seiner Ausgabe als Berichterstatter sur die Sicherheitsprobleme gesticht zu merden Audererseits sind auch alle übrigen Berecht gu werden. Undererfeits find auch alle übrigen Beichterftatter mit ber gegenwärtigen Situation fehr un. Bufrieben und haben fich am Mittwoch im Buro bes Reinungsaustaufch beichloffen, den Konferengprafidenten gu erfuchen, an die Regierungen der um Buro der Konfereng vertretenen Machte ein Schreiben gu richten, in bem biefe auf die ichwierige Lage aufmertfam gemacht und in Rennt. nis gefest werden follten, daß die Berichterftafter ben ihnen gestellten Auftrag nicht er füllen könnten, wenn nicht bie Führer ber Delegationen ober ihre bevollmächtister Bertreter nach Genf gurudtehrten.

In Ronferengfreifen nimmf man an, daß - wenn die Situation fich nicht in nachster Zeit andern follte - die

Falfche Tone aus Daris

Sarrauts Untwort an hitter. - Die alten Phrafen. Paris, 15. Rovember.

In der Nachtsigung der frangofischen Rammer macht vor der Abstimmung Ministerprafident Sarraut langere Ausführungen. Er erflarte, die Aufgabe der Regierung fei auerft, talles Blut au bewahren. 40 Millionen Frangolen

Das Transfermoratorium

Befprechung mit den Muslandsgläubigern.

Die Reichsbant hat die ausländischen Gläubige. tang-triftiger und mittelfriftiger Kredite zu einer Aussprache auf ben 5. Dezember nach Berlin eingelaben. Da die Borausfehungen für das Transfermoratorium auch weiterbin be-fteben, ift nach Unficht ber Reichsbant eine Aussprache mit ben Bertretern der Blaubigerichaft Deutschlande erforber-

Befanntlich ift für die Durchführung bes Transfermo-ratoriums eine Regelung zunächft nur bis jum 31. Dezember b. 3. getroffen worden.

Rener deutscher Kulturaufbau

Seierliche Eröffnung der Reichstulturtammer. - programmatifche Rede Dr. Boebbels'.

Berlin, 15. Rovember.

In einem Rahmen, wie er murbiger nicht gebacht merben tann, fand Mittwoch mittag im großen Saale ber Berliner Bhilharminie die feierliche Eröfnung der Reichstulturtammer statt. Die Bedeutung des Tages wurde noch gang befonders unterftrichen burch die Unwelenheit Des Reichstanzlers, ber Mitglieber der Reichsregierung und des gesamten diplomatischen Korps. Nach ber von Generalmusitdirektor Staatsrat Dr. Wilhelm Furt. wängler dirigierten, vom Berliner Philharmonischen Orchester gespielten Ouvertüre zu "Egmont" solgte Fried rich Kanyfler, der Friedrich von Schillers "lleber das Erhabene" jum Bortrag brachte. Kammerfanger Seinrich Schlusnus fang bierauf, begleitet von Frang Rupp | ... Un bie Mufit" von Grang Schubert und "Seimweb" von ...

Sugo Bolf. Dann ipielte Das Abilharmonifche Orcheftet unter perfonlicher Leitung von Richard Strauß Das "Teftliche Braludium"

Dr. Goebbels über neues Runftschaffen

Mit Beifall begrüßt, nahm Reichspropagandaminifter Dr. Goebbels das Wort.

Er wies einleitend darauf bin, daß die nationalfogiali. ftifche Revolution eine totale, mit eigener Befeglichteit und Dynamit fei. Revolutionen, fo ertfarte Dr. Goebbels, beichränken fich niemals auf das rein politische Gebiet. Gerade der ichopferifche Menich wird dirett in den Strudel des revolutionaren Gefchene mit hineingezogen. Rur dann ift er feiner Zeit und ihren Aufgaben gewichfen, wenn er fich nicht damit begnügt, die Revolution paffir an fich vorbeigeben gu laffen, vielmehr attiv in fie eingreift, ihren Rhuth. mus in fich aufnimmt, ihre Bielfegung gu ber feinen macht

bern in fhrer Borbut mitmar chiert.

Der Ginn der Revolution, die wir gemacht haben, ift bie Boltwerd ung der beutschen Nation. Diese Boltwerdung war 2000 Jahre lang die Sehnsucht aller guten Deutschen. Man hatte sie auf gesehmäßige Beise, ich weiß nicht wie oft, versucht; jeder dieser Bersuche war sehlgeschlagen. Erst in diesem heißen Ausbruch der nationalen Leidenschaften unseres Boltes wurde sie möglich.

Wir tonnen beute die hiftorifche Tragweite diefes Boffwerdungsprozeffes überhaupt noch nicht über-

Bir felbit, die mir ihn vorbereitet haben, ftehen vor ihm in ftaunender Bewunderung, ohne uns feiner Brofe und feiner in die Bufunft hineinwirtenden Bedeutsamteit über-baupt bewußt zu fein.

Das Syftem, das wir niederwarfen, sand im Liber alismus seine treffendste Characterisierung. Benn der Liberalismus den Einzelmenschen in das Zentrum aller Dinge stellte, so haben wir Individuum durch Bolt und Einzelmensch durch Bemeinschweitelbeit der Instiduums insoweit eingegrenzt werden, als sie sich mit der Freiheit der Nation stief und im Biderspruch besand.

Die Aunst ist kein absoluter Begriff; sie gewinnt erst Leben im Leben des Volkes. Das war vielleicht das schimmste Bergeben der tünstlerisch schaffenden Menschen der vergangenen Spoche, daß sie nicht mehr in organischer Beziehung zum Kolke selbst standen und damit die Wurzel verloren, die ihnen täglich neue Rahrung zusührte. Der Künstler trennte sich vom Volk; er gab dabei die Quelle seiner Fruchtbarkeit auf.

Runft muß im Bolfetum wurzeln

Berliert ber tünftlerische Mensch einmal ben sesten Boben bes Boltstumes, auf bem er mit harten, martigen Ruoschen stehen muß, um den Stürmen des Lebens gewachsen zu sein, dann ist er damit den Anseindungen der Zwillsation preisgegeben, denen er früher oder später erliegen wird. Ist die eben über wunden ebe ut iche Geiste se poch e nicht ein beredter Beweis dasur? Die deutsche Runst, sosgelöst von den Kräften des Boltstumes und nur einem individuellen Freiheitsbegriff huldigend, der sehr van in der gestigen Anarchie ausmundete, verlor sich im Gestrüpp des modernen Zwissationstaumels und war balb nur noch Experiment, Spielerei oder Bluff.

Eine Aunst, die fich vom Bolte trennt, hat tein Recht, fich darüber zu wundern, daß das Bolt fich von ihr trennt.

Der Rünftler, der Dolmetsch eines ganzen Boltes sein soll, stellt sich eindeutig auf die Seite von Besig und Bildung. Er wird dem Bolte fremd, so wie das Bolt ihm fremd geworden ist. Der Liberalismus endet im Berfall des gelstigen Lebens. Es beginnt der Ramps um das tägelichen Lebens. Es beginnt der Ramps um das tägeliche Brot. Der fünstlerische Mensch sieht sich schwersten Bedrohungen seiner rein materiellen Existenz preisgegeben. Die breite Boltsmasse, die Konsument seines Schaffens sein muß, um ihn am Leben zu erhalten, sehlt. Das ist die Tragöble des kulturschaffenden Menschen in Deutschland, der an der Wende zweier weltgeschichtlicher Epochen stehend den Bruch mit der Bergangen heit zu bollziehen und den Weg zur Zufunst un sie zu sinden, nicht den geistigen Mut ausbringt. Eine tödliche Krise, wenn sie von langer Dauer ist.

Der Aufmarich, den wir begonnen und vollendet haben ist ein Aufmarich der Gesinnung. Es ist eine Gesinnung der Tat, die eine Umwertung der Werte eingeleitet hat, um ihre Neuwertung vorzubereiten.

Gefinnung fein Erfat für Runft

Baffen Sie mich, um der Befahr des Difpverftandniffes auszuweichen, eine Reibe von Befürchtungen. Die

fant geworden mo, grenn prer widerlegen und gurad-

Riemand von uns ift der Meinung, daß Gefinnung Runft erfehen tonnte.

Luch bei ber Kunft tommt es nicht barauf an, baß man will, sondern vielmehr barauf, was man tann. Rur geweihte Sande haben das Recht, am Altar ber Runft gu bienen.

Was wir wollen, ift mehr als dramatifiertes Partelprogramm.

Uns ichwebt als Ideal por eine tiefe Bermählung des Beiftes ber heroischen Lebensauffassung mit den ewigen Befegen der Runft.

Riemand hat das Recht, uns in den Berdacht zu nehmen, daß wir aus Gründen tendenziöser Propaganda jenem Dilettantism us das Feld freigeben wollten, der noch immer die wahre, edle Runst zu Tode geritten hat. Riemand be fiehlt, daß die neue Gesitnung über die Bühne oder Leinwand marschiere. Bo sie aber darüber marschiert, da müssen wir elsersüchtig dasür sorgen, daß sie auch in ihrer tünstlerischen Formung der Größe des historischen Prozesses entspricht, den wir in der deutschen Revolution durchgeführt haben.

Darüber hinaus aber wollen wir nur die guten Schutz patrone ber deutschen Kunst und Rultur auf allen Gebieten sein. Der hunger, der das deutsche Bolt ersatt hat, erstreckt sich nicht allein auf den Magen. Es ist ebenso ein hunger der Seele. Rein Borwurf hat uns in der Bergangenheit so tief zu treffen vermocht, wie der daß der Nationalsozialismus geistige Barbarei sei und am Ende zur Bernichtung des kulturellen Lebens unseres Boltes sühren müsse. Wir haben die schöpferischen Kräfte der deutschen Nation wieder freigelegt; sie mögen sich ungehindert entsalten und reiche Früchte tragen am Baume eines neuerstandenen Boltstumes. Das ist auch der Sinn der Reichstulturkammer. Sie stellt den Zusammenschluß aller Schaffenden in einer geistigen Rustureinbeit dar.

Man mag unserer Zeit Borwürse, welche auch immer machen: Niemand aber wird behaupten wollen, daß sie I an gweilig sei. Sie ist jedem Muss und jedem Mudertum abhold; sie hat teine Angst vor der Kühnheit und sieht nicht im bürgerlichen Ruhebegriff der Weisheit letzen Schluß. Für sie gilt das huttenwort: "D Jahrhundert, c Wissenschaften, es ist eine Lust zu leben! Du nimm den Strick, Barbarei, und mache Dich auf Berbannung gesaßt!"

Der neue Staat hat feine eigenen Befete. 3hm unterliegen alle, vom Ersten bis zum Letten. Much der Rünftler bat die Pflicht, sie anzuerkennen und zur Richtschnur seines schöpferischen Handelns zu machen. Darüber hinaus aber ift er frei und ungebunden. Das Beste ist gerade gut genug dem deutschen Bolte in seiner Not und Bedrängnis Speist der Seele zu geben. Niemand fürchte, daß die Besinnung sriecherei eine Heimstätte finden könnte. Wirhaben den Mut, großherzig zu sein.

Was deutsch und echt ift, das soll die Welt aus neue priakren. Die deutsche Kunft, die zum Volle zurücklehrt, wird ben schönsten Lohn dadurch emplangen, das das Voll wieder zu ihr zurücklehrt. Dieser Wunsch und diese hoffnung keht am Ansang unserer gemeinsamen Arbeit.

Bieben wir unter der Bergang enheit einen strich und fangen wir mutig mit der Zukunst an. Beber, der dem neuen Staat seine Kraft zur Berfügung stellt, ift uns willfommen.

Rraft des Gefetes übernehme ich felbft die Führung der

Reichstulturfammer insgejamt.

Beiter ernannte der Minister die Bräsidenten und Brässbalmitglieder der einzelnen Kammern, die die Reichstulburtammer bisden: der Reichsnusstammer, der Reichstmere der bildenden Kunst, der Reichstheatertammer, der Beichschrifttumstammer, der Reichspressestammer, der Reichspressestammer, der Reichspressestammer, der Reichspressestammer, der Reichsfilmtammer

Ueberführung bes Siedlung ngegedantens in Den Brundgebanten, daß Siedlung nur einen völtischen Sinn hat, wenn sie Reubildung beutschen Bauerntums bebeutet.

Der Erbhof

muß vor Teilung und Berschuldung, aber auch vor land. wirtschaftlichen ichsüchtigen Gewinnwünschen seines jeweitigen Besitzers grundsählich geschützt sein. Für die Erbhöse ist eine gewisse Mindest und Höchster aus dem heutigen Durcheinander ber Höge und Gutsbetriebe, sowie der Groß- und Kleinbetriebe langsam und organisch auf Grund natürlicher Auslese ein echtes deutsches Bauerntum eristehen.

Der Siedlungsgedante

ha ... Heffen-Raffau in zweierlei hinficht ben Beg zur Neubildung beutschen Bauerntums eingeschlagen. Mit ber Durchführung des Meliorations, Arbeits und Siedlungsprogramms wird Land gewonnen. Da wir oft Betriebe haben, in denen der Bauer auch Arbeiter war und dadurch mit einer geringeren Actersläche aussommen konnte, mußte ein Beg gefunden werden, diesen Bauern soviel Land zu ihrem hof zu geben, daß die bauerliche Existenz gesichert wurde.

Andererfeits werden neue Dorfanlagen erstehen und in allen Jällen muß das Unerbenrecht eingetragen werden Bei der Durchführung der Candesplanung in den drei Provinzen Starfenburg, Rheinheffen, Oberheffen werden wir 23 100 heftar Neuland zur Bestehlung gewinnen. 39 neue Dörfer mit ca. 4000 Bauern tonnen entstehen.

Muf die wirticaftliche Fragen des Bauernftandes eingehend, erklärte der Rebner: "Um einschneibenften hat

die Ordnung des Mildmarttes

weite Rreise der Bevöllerung berührt. Die nationalsozialistische Regierung hat nun zum Zwede der Neuordnung des Milchmarties den Paragraph 38 dahingehend geänden, daß dem Staat in verstärttem Maße die Möglichkeit gegeben ist, unter Boranstellung des Gemeinwohles Erzeugung Preisbildung und Ubsaß zu ordnen, zu überwachen und planvoll gegen jedwede Storer des Wirtschaftsfriedens vorzugehen.

Die Mild ift tein handelsobjett, fondern ein Boltsnahrungsmittel, das jede Bereicherung, die ungerechtfertigt ift für den einzelnen, ausschließen muß.

Wenn wir auf Grund völltischer und ernährungswirtichaftlicher Fragen die Grundlage der Nation bilden, mit Rechten aller Art geschützt, so werden wir stets bedacht sein, die Pflichten gegenüber dem Ganzen als echte Nationalsozialisten zu erfüllen. Set sich seder in dieser Landesbauernschaft bewußt, daß sein Teil Arbeit mit zum Aufbau unseres Staates beitragen muß.

Sigung ber Bevollmachtigten ber Canbestichen Seffen. Darmftabt, Raffau und Frantfurt.

Frantsut a. M., 15. Nov. Unter dem Borfit des Reichsbischofs sand in Bertin eine Sigung der Bevollmächtigten der Landestirchen Sessen-Darmstadt, Rasiau und Franssutt a. M. statt, die Mitte September den Jusammenschut ihrer Kirchen beschlossen hatten. An der Sigung nahmen u. a. Ministerialdirektor Jäger als Präsident des Nassauschung Landestirchentages teil. Die Beteiligung der drei Landestirchen an der kunftigen Landessynde der neuen großbeischen Rirche wurde in dem Berhältnis 16 (Darmstadt): 9 (Nassaus) is Frantsutt a. M.) sessesst den Rassauschung der Landessynde der neuen Landeskirchen Rassauschen wurde auf den 28. November 1933 beschlossen. Die Tagung, zu der, der Reichsbischof sein personliches Erscheinen zugelagt hat, wird in Mainz stattsinden.

Die Imterei in Seifen

** Frankfurt a. M. Die lette Zählung der Bienen völter in Helsen ergab insgesamt 22 600. Gegenüber früher ist die Imterei nicht mehr so verbreitet, wenn auch in den letten Jahren wieder ein kleiner Ausschwung zu ertennen war. Roch 1927 ergab die Zählung in Helsen in 19 800 Bienenstöde. Durchschnittlich hat ein hessischer Imter 4 die 6 Bienenstöde, es handelt sich also vorwiegent um Aleiminkerei; mittlere Größen mit 5 die 10 Bienenstöden machen etwa 27 Prozent aller Imterbetriebe aus In Helsen. Nassau haben sogar sast zwei Drittel aller Imterweniger als füns Bölter.

"Frankfurt a. M. (Der rote Hahn in der Mühle.) Bor dem kleinen Schöffengericht hatte sich unter der Anklage des Betrugs ein Landwirt aus dem Taunus einzusinden. Aus der Berhandlung ging hervor, das es auf dem Anwelen des Angeklagten im Ottober 1933 gebrannt hatte, und daß der gut versicherte Landwirt, da eine Mühle betreibt, der Bersicherung angegeben hatte, ei seien siedzig Sack Beizen verbrannt. Das verdrannte Duantum soll aber viel niedriger gewesen sein, was der Angeschuldigte lebhast bestrikt. Es wurde erwähnt, daß es in der Mühle schon 1928 und auch 1930 gedrannt hat, und zwalstets nach der Ernte. Der erste Brand soll, wie der Boritigende meinte, der beste gewesen sein, denn damals sei dam das ganze Anwesen neu hergerichtet worden. Daß die Brandstiftung vorliegt, wer aber der Brandstifter ift, konn te noch nicht ermittelt werden. Die Berhandlung nahm su den Landwirt einen guten Ausgang. Die Aussagen der is der Mühle beschäftigten Personen ließen die Möglichkeit of sen, daß doch soviel verbrannt ist, als der Angeklagte an gegeben hat. Mangels Beweises sprach das Gericht den Beschuldigten frei.

** Frantsuct a. M. (Im Rabelichacht erstidt.) An der Ede Moltse-Alsee und Robert-Maperstraße wurde in der Nacht einige Rabel durch zwei Telegraphenarbeiter verlegt, die wegen der Kälte in dem Schacht, in dem sie arbeiteten, einen kleinen Kolsosen anstedten. Plöhlich sparten sein Unwohlsein, das ohne Zweisel durch eingeatmete Kohles orndgase entstand, die infolge des nedeligen Wetters nick abziehen konnten und sich am Boden des Schachtes ansormelten. Während es dem einen Arbeiter gelang, sich ins Krakzu retten, wo er sich bald erholte, muß sein Kamerad später wohl ohnmächtig geworden und schließlich erstidt sein. Er wurde, als am Morgen die Ablösung kam, tot ausgefunden.

Darmstadt. Die diesjährige Hadfruchternte reicht zwal nicht an die vorjährige Refordernte heran, ist aber immel noch als gute Mittelernte zu bezeichnen. Im Land Helle wurden nach den amtlichen Schätzungen im gonzen 98 Und Tonnen Früh- und 849 000 Spätfartosseln geerntet. Durch ichnittlich erbrachte ein Heltar 130 Doppelzentner Frühlartosseln bzw. 152 Doppelzentner Spätfartosseln, was unge fähr dem Reichsdurchschnitt entspricht.

Aus Seijen und Najjau.

Die Ginigung des Reichsnährftandes

Jelerliche erfte Sitzung des Candesbauernftandes Seffen-

. Frantfurt a. M., 15. Rovember.

Im Bürgersaal bes Frantsurter Rathauses sand die erste Sigung des Landesbauernstandes Seisen Rassau statt. Rach einer musitalischen Einleitung begrüßte der Oberbürgermeister der Stadt Frantsurt am Main, Dr. Rrebs, die aus dem ganzen Rhein-Maingebiet zahlreich erschienenen Bauernführer.

Reichsftatthalter Sprenger

gab einen Rückblick über die Anfange der Organisation des Bauernstandes. Der Reichsnährstand, so betonte er, ist eine Organisation der Tat. Wie herrlich doch neulich, als der erste hilfszug der Bauernschaft eintras. Und so war es auch vielsach im Gau der Fall, daß hilfe aus Preußen den hessischen Rotleidenden zuteil geworden ist.

Ich habe von Unfang an erflärt: die Bevölterung am Rhein, Main und Nedar ift eins. Sie ist eins in der Tat und teine Schranten können in Jufunst mehr zwischen ihnen errichtet werden. Der rhein-mainische Nährstand hal also die Probe bestanden.

Die Entwidlung wird auch zweiselsohne inbezug auf die Jusammenlegung bessen, was zusammengehört, ihr Ende noch nicht gesunden haben. Dem Führer und der Reichsregierung muß es vorbehalten bleiben, die endgültige Regelung, das heißt die Reichsresorm, zu tressen. Ich habe wiederholt betont, daß ich niemals zulassen werde, daß von irgend einer Seite vorgegriffen wird, oder auch nur Forderungen gestellt werden. Der Führer wurzelt mit all seinem Denken und Tun im Bolt, und so wie er Deutschland ordnen wird, wird es weise und gerecht sein und vom Bolt anerkannt werden. Das Bolt steht zu diesen Moßnahmen

Um letten Sonntag hat die Jugend in Begeisterung die Grenzen zu überbrüden versucht, wie es sich eben nur die Jugend denten tann, unbefümmert und unbedentlich, wem diese Grenz pfähle gehören, ob sie hessisch oder preußisch sind. Die Jugend ließ sie verschwinden, unverständlich vielleicht manchem, der im Attenstaub gruß geworden ist, unverständlich auch manchem, weil nicht rechtmäßig. Und wer jung bleibt und wer Revolutionar immer gewesen ist, wird nicht mit einem strengen Urteil tommen.

tondern man wird Berständnis dafür aufbringen muften. Das Bolt hat diefe Tat begeistert aufgenommen wollen wir auch darin ein Zeichen leben, ein Zeichen des richtigen Berbens.

Ich werde alles daranjehen, den Reichsnährstand gu fördern und zu hüten, weil ich weiß, hier gilt es zu hüten die Quelle der Erneuerung des deutschen Boltes.

Der Reichsstatthalter bat dann den Candesbauernführe. Dr. Wagner, die Führung des Reichsnährstandes Rhein-Main-Redar durch alle Zukunst zu tragen, sie so zu tragen, daß er sie getrost unserer Jugend, unserer Zukunst übergeben tönne.

Staatsminifter Jung

als Bertreter der hessischen Regierung wies auf die endlich erreichte Einigung des deutschen Bauernstandes hin. Und das Erhebende und Bunderbare dabei ist, daß der Bauer, der heute zum Nationalsozialismus gesommen ist, weiß daß er nicht etwa hoffen dars, nur seine eigenen Interessen in der großen Bewegung durchsehen und vertreten zu dürfen, sondern er weiß. daß er mit seinem Eintritt in diese Bewegung nur ein Rad, ein kleines Rad in dem großen Räderwert der Bewegung ist. Er stellt bewußt sein Interesse nicht voran.

Und ich glaube, daß es notwendig ift in diefer Stunde, gerade diefes Bekenninis des Bauerntums herauszustellen, das Bekenninis zu dem gesamten deutschen Bolf.

Ich bin davon überzeugt, daß gerade der hellische Bauernstand in dem großen Wirtschaftsgebiet Helsen, nicht bloß in den engen Grenzen des ehemaligen Großherzogtums, seine beste Führung hat in dem Landesbauernführer Dr. Bagner.

Regierungspräsident Dr. Mischte. Biesbaben überbrachte die Brüße des Oberpräsidenten der Proving Helsen-Rassau und des Regierungspräsidenten in Wiesbaden und die Bersicherung, daß die preußische Berwaltung der Arbeit des Landesbauernstandes Hesen-Rassau das prößte Interesse entgegenbringen und ihr jedwede Unterstühung und Hille zuteil werden lassen wird.

Landesbauernführer Dr. 2Bagner

Dezeichnete als Ziel die Ertämpfung folgender Forderungen in Stadt und Land: Restlose Bejahung unseres mit unzähligen Opfern der Kameraden ertämpsten neuen Staates und Treue dem Führer dis zum Tod. Die bedingungslose Erhaltung der noch vorhandenen echten Bauernfamilien auf ihrer angestammten Scholle.

Laßt das Feiern!

Die Candesfielle Seffen-Naffau des Reichsminifferiums Bolksaufklarung und Propaganda leilt mit:

Ueberall haufen fich fogenannte Feiertage, Rundgengen aller möglichen Urt, Gefte und bergleichen. Die ofe Maffe des Bolkes bal kein Berflandnis bafür. be kulturelle, wirischaftliche und sportliche Bereinigung ranflatiet ihren "Tag". Es befieht Befahr, bag baurd; die großen, vom Führer gewollten nationalen erlage, wie "Beierlag ber nationalen Urbeit" und griebankfeft" in ihrer boben Bedeutung abgefchmacht

Durch Singuziehung nationalfogialiftifcher Gubrer jucht man, an und für fich belanglofen Beranftallungen befondere und dabet unverdiente Bedeutung gu geben. Der Winter nahl beran und wird von großen Teilen Bolkes barl und ichmer empfunden. Deshalb muß biefer unfinnigen Gellfeuche ein Ende gemacht werden. or allen Dingen verfucht man, fogenannte Wohlfalig. eissesse zu veranstallen, die dadurch schmackhaster geacht werden sollen, daß man erklätt: "Der Reinertrag
eird an das Winterhillswerk abgesührt!" Es ist ein
ning, glanzvolle Feste zu seiern und dadurch unverbuldet in Not Geratene beisen zu wollen. Dabei kommt d der Abrechnung meift nur ein minimaler Beirag dem Binterhilfsmerk gugute. Es wird baber Borforge geoffen werden, daß bei fogenannten Wohllatigkeilsfeffen

aglich an das Winterhilfsmerk abguführen find. Bereine und Gingelperfonen, Die Die Doglichkeit nd das Bedürinis haben, überfluffiges Beld auszugeben, ogen dies im Rahmen des Winlerhilfswerks lun. Es wird erwarlet, daß alle gefunden und vernünf.

Progent ber Bruttoeinnahmen von vornberein ver-

gen Bolksgenoffen ihren gangen Ginfluß geltend machen, iefer unfinnigen Geftfeuche ein Enbe gu bereilen !

gez. DRaller. Schelb Baupropagandaleiter und Leiter ber Landesftelle Seffen-Raffau des Reichsminifteriums für Bolks. aufklarung und Propaganda.

Much Binterurlaubsfarten

Die Reichsbahn führt für die Beit vom 1. Dezember 1933 bis jum 15. April 1934 Binterurlaubstarten nach dem Rufter der um 20 Brogent ermäßigten Commerurlaubs. farten ein. Diefe Rarten bieten gegenüber den bishe gen Commerurlaubsfarten den Borteil, daß auf der Rüctreife Immege bis zu einem Drittel Mehrlange gegenüber der hinreife zugelaffen und außerdem bei Entfernungen über 400 Kilometer (einfache Fahrt) größere Ermäßigungen mit fallender Staffel (30 bis 60 Brozent) gewährt werden.

Damit macht bie Reichsbahn ben Boltegenoffen, ihren Urlaub auf die Bintermonate verlegen muffen, die gleiche Sahrpreisermäßigung juganglich, die fie Im Sommer burch Sommerurlaubstarten gemahrt. Diefe Magnahme wird bagu beitragen, die weitere Musbreitung bee Binterheit nur begrußt merben tann. Mus finangiellen Grunden und zur Sicherung gegen Migbrauch muffen die bei ben Sommerurlaubstarten getroffenen Ginschräntungen -Rindeftentfernung 200 Rilometer; Sperrfrift von fieben Tagen für den Antritt der Rudfahrt und Zulaffung nur einer Unterbrechung auf der Binfahrt - aufrechterhalten bleiben.

Arbeitsteilung der Gender

Bufammenfaffung in drei Gruppen.

Die Reuorganisation der Arbeitsteilung zwischen ben beutschen Gendern macht ichnelle Fortschritte. Alle deutschen Gender, mit Ausnahme des Deutschlandsenders, werden in bret Genbergruppen eingeteilt merben, von benen bie erfte Gruppe, die der Beftfenber, bestebend aus Roln, Grantfurt, Stuttgart, bereits nach ber neuen Arbeitsteilung ihr Brogramm durchführt. Die zweite Gendergruppe, Die jogenannte Gudoft gruppe, foll aus den Gendern Dun. den, Beipzig und Breslau befteben, mahrend Die britte Gruppe, Die Rordgruppe, Die Gender von Berlin, hamburg und Ronigsberg umfaffen wirb. Innerhalb jeber Mejer brei Bruppen wirb eine Arbeitsteilung ber Genber miereinander vorgenommen werden, etwa nach bem Bein in erfter Linie die ernftere Rufit pflegt, Frantfurt meer die Overette und Stuttgart' por allem Rammermufit lenden. Der Deutichlandlender ift unmittelbar von biefer Regelung nicht betroffen, er wird vielmehr feine Sonberfunttion auch weiterhin beibehalten.

Berein für Beichichte und Allertumskunde. Der nachfle Bortrag im Bomburger Gefchichtsverein foll Dienstag, ben 21. b. IR , im Millelfagle bes Aurhaufes um 8.15 Uhr beginnen. Das Thema, das Berr Dr. Finsterwalder. Dozent der Franksurter Universität, bebandeln wird, lautet: "Der Anteil des deutschen Bolkes an der Bellgeschichte". Nach Thema sowie Fassung darf der Bortrag sicher auf das Interesse weiteller Kreise, besonders auch der Sugend, rechnen, und ift den Beil-Derhallniffen durchaus angepaßt. Quber ben Milgliebern des Bereins haben auch die Aurhausabonnenten und eingeführte Gafte freien Butritt.

Achtung Bandwirte! In den nachllen Tagen Indet die Erhebung der Unbauflachen von Binterge. freibe und Winterrops flatt, mit beren Durchlührung die Bemeindebehorben beauftragt find. Es wird erwartet, tab die gur Musfallung ber Fragebogen Berpflichleten biefer Aufforderung ungefaumt nachkommen, damit keine Slockungen in den biermit verbundenen Urbeilen ein-Irelen. Es wird ausbrücklich darauf aufmerkfam gemacht, Das die Ungaben bem Umlsgeheimnis unterliegen und insbesondere nicht gu Gleuerzwecken Bermendung finden

nus **Badhomburg** Lorenz Caprano erhält 2 Jahre Gefängnis.

Der Sandelsverfreier Lorenz Caprano aus Bad Somburg war lange Jahre ber Schrecken ber Grank. furter Berichte. Er ift eine Michael-Robibaas-Ratur. Bu feinem Ungillde kam er por Jahren einmal hinter juriflifche Bucher, die er mit foldem Gifer fludierte, daß er nach und nach alle Befege nebit Reichsgerichisent. icheibungen und Rommenlaren kannte. Leiber verfland er fle namlich nur infoweil, als fle ibm für feinen Borleil anwendbar erichienen.

Caprano war im Jahre 1928 Milglied der NGDUP, die er aus einem perfonlichen Brunde verlieg. 21s er fpaler wieder aufgenommen fein wollte, wies man ibn ab, bu man ihn ingwifchen als Querulanien erkannt halle und auch wußle. daß er mit anonymen Schmab-ichriften zu arbeiten pflegte. Die Folge der Abweifung war ein Feldzug gegen Gauteiter Sprenger.

Nachdem er die Bauleilung vergeblich mit allerlei Beidwerben und Schrififagen beffürmi balle, ging er gewohnheitsgemaß gum perfonlichen Rampf über. Er verfoble ein Bedicht, das fich mit ber Perfon des Reichs. flatthallers befahle und fcwerfte Beleidigungen enthielt. Das Bedicht ichickte er mehreren Umtsperfonen in Bad Somburg gu, mobel er als Abfender einen "Rechleanwalt Dr. jur. Rafenmener" angab.

Mis er por bem Umisgericht über diefe Gache pernommen wurde, befag er die Bemeinheit. Bauleiler Sprenger gu bezichligen, er fet von Juden und bem Bentrum bestochen worden und muffe als ein Schabling bezeichnel werden. Er gab diefe ungeheuerlichen Miedertrachligkeiten fogar zu Protokoll.

Diefe Beleidigung einer führenden Perfonlichkeil bes nationalen Staates und bochverdienten Borkampfers ber nationalen Bewegung brachte Caprano nun por bas Sondergericht, das unter Borfit von Landgerichtsdirektor Reborn am Millwoch gegen ibn verhandelle.

Caprano war geftanbig, aber ohne jede Einficht für fein Bergeben. Er behauptete, es bandle fich um eine Urt Rarnevalsicherg, mas aber com Borfigenden in der icharfflen Beife gurückgewiefen murbe. Caprano halle in bem Bedicht ben Reichsftallhaller in Seffen bes murbelofen Berhaltens bei feinem Mainger Aufenthall mab. rend einer Glatthallerfahrt begichtigt. Diefe niedrige Berbachligung batte ber Buruckweifung nicht bedurft.

Landeshauptmann Wilhelm Traupel erklarte als Beuge, er fet nicht nur in Maing mifibem Bauteiler gufammengewejen, er habe vielmehr ungablige Rahrten in feinem Glabe milgemacht. Gie hatten mit Bolksgenoffen frohlich beifammengefeffen und dabet auch einmal ein Blas Bier ober Wein gelrunken. Wiederholl habe ber Bauleiler, fo auch in Maing, für feine Mitkampfer in ber 62 und 66 eine Runde gegeben, aber er bezeuge unter feinem Gibe, bag er niemals, folange er ibn kenne, ben Bauleiter unmagig gefeben babe, auch nicht im allergeringften Dage, ber Baulelter fet auch in diefer Begiehung fleis bas Borbild wie in bienftlichem. auch in außerdienflichem Berhallen gewefen. Lebensführung fet guhaufe wie braugen augerft einfach. Der Bauleiter lege fich flets die Difgiplin auf, die er auch von anderen verlangt. Wie ich die Ehre meines Gubrers als meine Ehre betrachte, fo betrachte ich auch bie Ehre bes Bauleiters als meine Ehre. 3ch muß mich bier auch gegen bie unfinnigen Beruchte wenden, daß ber Bauleiter und Reid;sfallhaller immenje Ginnahmen babe und ein Wohlleben führe. 3ch weiß und fage bas unter meinem Gibe aus, bag er refflos alles, mas er erübrigen kann, der Bewegung und bedürfligen Bolksgenoffen au Berfügung ftellt.

Bauleiter Sprengers Adjutant Benje fagte im gleichen Ginne aus. Much er batte Belegenbeit, bei gabilofen Unidffen mit dem Bauleiler gujammen gu fein, ber fich in jeder Beife magig und einfach gezeigt

Der Girafanftallsargt gub ein Bulachten über Ca. prano ab, beffen geiftige Taligkeit und Urtellsbildung polikommen in Ordnung fel. Es handle fich um eine egozentrifche Perfonlichkeit mit flarkfem 3ch. Bewußtfein ohne alle Bemmungen. Er fet für feine Straftalen poll perantwortlich.

Der Bertreter ber Glaatsanwallicaft, Affeffor Dr. Wenr d, erklarle: Rod nie habe bas Conbergericht über einen Ungehlagten befinden muffen, der in fo großer Sartnachigkeit und Dreiftigkeit einen nationalfoglatiftifchen Bubrer beleidigt babe. Richts fei mar, was Caprano lagle, feine Tal fei ein fcmeres Berbrechen am Bolke burch die Untergrabung der Autoritat ber Rubrer bes nationalen Glaales.

Das Bericht verurteille Caprano gu zwei Sabren Befangnis. Das Urteil ift rechtskraftig.



Mus dem Bad Somburger Gerichtsfaal. In ber geftrigen Sigung führle Umisgerichisrat Dr. Congen ben Borfit; die Glaalsanwallicaft vertrat Umis. onwall Schneiber. Bur Berhandlung flunden vier Giraf-fachen. -- 1. Ein Somburger Ginwohner halle gegen eine Strafverfügung Berulung eingelegt. Da ber Ungeklagle nicht ericbienen mar, murbe ber Ginfpruch perworfen. - 3mechs Labung weiterer Beugen murbe bie Sauplverhandlung gegen einen Ungehlagten auf den 6. Dezember verlegt. - 3. Die Ginfpruche eines Geul. berger Einwohners gegen zwei Polizeiftrafen murben verworfen, weil der Ungeklagte nicht plinktlich erichienen war. — 4 Wegen Erdbeerendiebflahls hatte ein Oberbodfladter Einmohner einen Gtrafbefehl über 20.- RM erhallen und biergegen Berufung eingelegt. Der Ungeklagte gab ben Diebftabl gu. Das Bericht ermagigte die Girafe auf 10. - 292.

Unonym zwecklos! Leider muß diefer Sinmeis auch bier erfolgen. Wenn jemand den Mul aufbring! jemand gur Ungeige gu bringen, dann foll er auch feinen Namen dagu bergeben. Bet Richtbefolgung biefer Mab. nung wird ber Brief in den Papierhorb mandern.

Schärfere Heberwachung des Berkehrs bal ber Preugifche Miniffer bes Innern angeordnet. Befonders find wieder die Radfahrer genannt worden, die fich noch immer nicht an die Begimmungen halten. Die Streifen der hiefigen Bolizei in den nachlten Tagen werden für Beachlung forgen, andernfalls ruchfichtslos Strafen verhangt merben.

Bub. und Bettag. Es mird icon jest darauf bingewiefen, daß an diefem Tage keinertei Luftbarketten pp. flatifinden burfen. In Theatern und Lichtfpielbau. fern find nur Stucke ern fien Inballs geftaliet. Die Programme find ber Polizei gur Benfur porgulegen. Much in Rongert. pp. Cales barf nur ernfte Mufik - wenn bies unbedingt erforderlich fein follte - porgetragen werben. Das Bleiche gilt für ben Tolenfonntag.

- Rontrolle bes Letentheaters. Die Laienfpielbemsgung wird burd bie Gaufulturwa:te ber REDAB. jest einer eingehenden Rontrolle unterzogen werden. Laienfpiele, und in noch icharferem Dage Theatervereine, erhalten in Bu-funft nur bann bie polizeiliche Genehmigung für öffentliche Darbietungen, wenn bie Rreisfulturwarte ber 916DAB. Die Stude geprüft haben.

Lagerfoftengufduß fur Die BBinger. Um ben Bingergenoffenichaften einen befonderen Unreis gur Ginlagerung von Moften und Weinen ber Ernte 1933 gu bieten und bamit bas Berbitgeichaft zu entlaften, hatten ber Reichsverband ber beutiden landwirtichaftlichen Genoffenichaften (Raiffeifen) und ber Deutsche Beinbauverband bei ber Reichstegierung beantragt, ben Bingergenoffenichaften wieber Beihilfen gu ben Lagerungstoften ber Ernte ju gemahren. Der Reichs-ernahrungsminifter hat bem Antrage ftattgegeben und 200 000 Reichsmart gur Berfügung gestellt, wobei angenommen wird, bag rund 20 000 Fuber von ben Bingergenoffenichaften eingelagert werben. Die Genoffenichaften haben bie Untrage möglichft balb nad bem Stichtage, bem 15. Rovember, ber guftanbigen Lanbesregierung einzureichen.

- Rein Abbau erwerbstätiger Frauen, Die Ernabrerinnen find. Der Stellvertreter bes Fuhrers, Rubolf Seh, hat folgenbe Berfugung erlaffen: 3m Bulammenbang mi Bahl erhielt Die Reichsleitung Renntnis bavon, bag verichiebentlich erwerbstätige Frauen abgebaut wurden, obwohl ie die Ernährerinnen von Rindern ober fonftigen Erwerbs lofen waren. 3ch ftelle fest, bag ein berartiges Borgefen nicht nationalfogialistischen Grundfaben entspricht und verfüge baber: 1. Erwerbstätige Frauen burfen nur burch Danner erfett werben, wenn bie Frauen nicht burch ihre Arbeit Bermanbte, vor allem Rinber, ernahren. 2. In Die Stelle von Frauen burfen nur Manner treten, Die ihrerfeits als Ernabrer fungieren.

Kirchliche Nachrichten.

Bottesbienfte in der evangelifchen Eribferkirche. Um Donnerstag, 16. November, abends 8.10 Ubr, Bibelflunde: Pfarrer Gullhrug.

Familien:Radrichten.

Sterbejälle: Fran Gertrude Do nhofer geb. Koppmann, 63 Jahre, Bad Somburg. Beerdigung: Samstag, nachmittags 3 libr, von der Kapelle des fath. Friedhofes ans. — Fran Marie Kremer Bwe, 84 Jahre, Kriedrichodorf. Beerdigung: Freitag. nachmittags 3 libr, von der Kapelle des Friedrichsborier Friedhoies aus

Berantwortlich für Schriftleitung, Drud und Berlag: Grig 2B. M. Aragenbrint, Bad Somburg, Telefon 2707. Doud und Berlag: Otto Bagenbreth & Co., Bab Somburg



Wirtschaftliche Umschau

Die anhaltende Wirtidjaftsbelebung. - Die neue Zettpolitits - Der Mugenhandel im Ottober. - Mit Buverficht in den Winter.

Daß die Birtichaftsbelebung im Gluß geblieben ift geht auch aus ben Bahlen hervor, die vom Arbeitsmartt veröfjentlicht werden, denn der Rudgang der Arbeitslofigfeit hat auch in der zweiten Ottoberhalfte angehalten, fo daß die Beamtgahl der Krifenopfer noch 3,7 Millionen beträgt. Geit 1928 mar es die Regel, daß im Ottober der ftarte Rudflug aus den Augenverufen einfette mit dem Ergebnis, daß fich alles auf bas weitere Steigen der Arbeitslofigfeit im Bin-ter gefaßt machte. Es ift mit Sicherheit damit ju rechnen, Daß die Ausführung ber Arbeitsbeichaffungsplane, Die ja auch darauf gerichtet find, neue Arbeitsmöglichkeiten für ben Binter gu fchaffen, eine weitere Entlaftung bes Arbeits. marttes bringen wird. Die Birtich aftsbelebung geigt fich besonders deutlich in den Schlüffelgewerben, mofür als Beifpiel anguführen ift, daß das Ruhrtohlen . nnditat im Oftober einen arbeitstäglichen Abfag von 181 000 Tonnen gu verzeichnen hatte, mabrend im Borjahre Diefer Abfat nach bem unerhörten Tiefftand ber Commer. und herbitmonate nicht unerheblich barunter lag. Much vom Baumartt her wird troß ber vorgefchrittenen Jahreszeit eine Bunahme ber Inftanbfegungsarbeiten für Bohn- und Betriebsgebaube, vor allem in den Brofftabten,

Richt nur für die Arbeitsbeichaffung werden alle Energien eingesett, fondern auch die Berforgung der Bevolfe-rung mit wichtigen Lebensmitteln ju angemeffenen Preifen hat eine weitere Musdehnung gefunden. Go murden mit Birtung vom 14. November Die Dargarine. preife mefentlich gefentt, wodurch erreicht wird, bag bie steuerfreie Haushaltsmargarine zu einem Breis von 38 Reichspfennig je Pfund abgesett werden tann. Für Berbraucherfreise, die von der Krise nicht so hart getroffen getroffen fo einen find, find hohere Bertaufspreife feftgefeht, um Musgleich zu ichaffen, aber diese Breife bewegen fich burchaus in einem Rahmen, der eine besondere Belastung des haushalts nicht bedeutet. Die neue Fettpolitif hat erreicht, baf bereits jest ftatt 40 nunmehr 50 Brogent bes beutiden Gettbebarfe im Inland erzeugt werden und fichergeftellt, daß auf diefem Bege weiter vorwarts gefchritten Bei ber Fettverbilligungsattion werben nicht nur Die Intereffen ber Minderbemittelten mahrgenommen, fonbern gleichzeitig die der Landwirtschaft durch ben fünspro-zentigen Beimi'dungszwang für deutsches Schweinelchmolz. Das bedeutet einen Auftrieb für Die Biehwirtschaft, der fich zugunften der Landwirtschaft umfo mehr bemertbar macht, als wertmäßig in der gefamten landwirtichaftlichen Broduttion die Biehmirtichaft und Mildwirtichaft eine enticheibende Bedeutung bat. Die neue Musbehnung ber Berbilligungsattton von Margarine wird. wie in unterrichteten Rreifen verlautet, nicht gu einer Belaftung ber Landwirtichaft werden. Die Bemahrung von jufaglichen Rontingenten für Margarine mird insbefonder: Leinen Drud für Die Butterpreife bebeuten

Die Bufferpreffe merben meber Reigen noch finten. Die gufahliche Brobuttion in Margarine foll namlich elaftilch gehalten werben, fo baß je nach bem Margarinebebarf Margarine gur Berfügung flehen wird, ohne bag eine Befahr. bung bes Buttermarttes eintreten barf.

Soeben merben die Bahlen des deutichen Mugen-hanbels im Ottober 1938 befannt. Ein- und Musfuhr fint von September ju Oftober um annahernd ben gleichen Betrag geftiegen. Die Ginfuhr hat fich von 337 auf 347 Dil. lionen Mart, b. h. um rund brei Brogent, erhöht. Die Musfuhr hat von 432 auf 445 Millionen Mart, bas find ebenfalls brei Brogent, zugenommen. Mengenmäßig ift die Umfahfteigerung namentlich in ber Ausfuhr größer, ba die Durchschnittswerte gesunten sind. In ber Steigerung ber Einfuhr tommt ber übliche Saifonauftrieb von September ju Ottober jum Ausbrud. Dem Umfange nach bleibi bie Einfuhrzunahme biesmal jedoch hinter bem Durchichnitt ber Borjahre gurud. Bugenommen hat lediglich die Gin-fuhr von Lebensmitteln (mengenmäßig um faft ein Biertel) und von Fertigwaren (plus vier Brozent), mahrend bie Robftoffeinsuhr biesmal um rund zwei Brozent gefallen ift Much in ber Musfuhr, an beren Bunahme alle Saupt-gruppen beteiligt find wurde die im Durchschnitt ber Borjahre von September zu Ottober eingetretene Steigerung biesmal nicht erreicht. Die handelsbilanz schließt im Ottober mit einem Aussuhrüberschuß von 98 Millionen Mart im Bormonat ab.

Seit bem Anbruch ber Birtichaftstrife hat bas beutiche Bolt bem Binter noch nicht mit fo rubiger Buver icht und bem feften Bertrauen auf die mirtichaftspolitifche Tattraft ber Reichsregierung entgegengeleben wie in biefem Serbft. Gelbft die großen Betriebe und Unternehmungen, bie bei ihren Jahresabschildiffen noch unter bem Drud bes Krifenjahres 1932 ftehen, die also aus Borficht teine Bewinne ausschütten, berichten übereinstimment, daß ber Beschäftsgang im Bergleich jum Borjahr gunftiger und beffer ift. Einige leberrafchung hat es allerdings erregt, daß bie Ufa in biefem Jahr für bas Gefchaftsjahr 1932-33 auf Bewinnausschüttung verzichtete. Aber auch das ift nur eine Borfichtsmagnahme, um alle verfügbaren Mittel für ben Bieberaufflieg ber Ronjunttur einfegen zu tonnen.

Alus Beftdeutschland

Befängnis für Ueberfall auf Nationalgefinnte.

Saarbrüden. Das Schnellgericht verurteilte Die Erwerbslofen Alois Treng und Beter Dens gu fieben baw. zwei Monaten Gefangnis. Gin britter Ungeflagter murbe freigesprochen. Die brei Bersonen batten in Begleitung mehrerer bereits geflüchteter Rompligen in ber Racht einen Ueberfall auf nationalgefinnte Berfonen verübt, die unter bem Befang eines Liebes in Ensborf burch bie Strafen gogen. Dabei maren fieben Berfonen mighandelt worden.

Reuntirchen. (Bolizeibeamter überfallen.) Ein Boligeihauptwachtmeifter wurde in einer ber legten Radte por einer Birtichaft, in der die Arbeiterunion ein Tangvergnugen abhielt, burch Burufe beleidigt. Als ber Beamte einige Berjonen namentuch feitgeuen woute, wurd diese tatlich, warfen den Beamten zu Boden und might belten ihn. Bon den Angreisern wurde einer mit einer einem Gabelhieb herrührenden Berlegung am Ropf Krantenhous eingeliefert.

Traben-Trarbad. (Burgermeifterwahl) einer öffentlichen Stadiversammlung wurde ber vor ein halben Jahr jum tonmaiffarifchen Burgermeifter ernan Dr. Unger aus Frantfurt endgultig jum Burgermeifter Stadt Traben Trarbad, gemabit.

Bittlich. (Der Labatbau.) Gin wenig belaun Tabatanbaugebiet ift die Gegend um die Arcisftadt Bitt im Regierungsbegirt Trier. Sier, im fogenannten 39 der Talteffel, in dem auch ein guter Bein an den Gut gen machft, treibt die Bauernichaft diefes Landitriches im großen Dafftabe Tabatanban. Die Diesjahrige (in die Monatemende September-Oftober und in Monaten November und Dezember fett ein reger In handel in den Gemeinden Bombingen, Dorf Renerbi uim. cin.

Manen. (Segidriftenverteiler feftgeno m e n.) Abends verteilten junge Buriden tonunumi Flugblätter mit ichauderhaften Greueinadrichten und gereien an die Schulfinder mit der Aufforderung, Die 31 blatter bei ben Sausbewohnern zu verteilen bzw. an Saufern anzulleben. Drei Romuniften wurden von beligei ermittelt und verhaftet.

Trier. (Trogbem gemählt!) Die junge is eines Schiffers in Saarburg, die fich mit ihrem Manne zeit auf einer Schiffsreife auf einem auslandischen fi befindet, war am Bahltag egtra nach Deutschland gere um dort ihrer Bahlpflicht zu genügen. Um Conntag in tag wurde die Frau plöglich Mutter eines fleinen Ruch Obwohl ber Urzt einige Bedenfen außerte, entschloß fich junge Mutter zu mablen. Ein Auto fuhr vor und brat fie in das Bahllotal. Rachdem fie ihre Stimme bem fier gegeben hatte, fuhr fie im Bagen gu ihrer Bohn:

Muf der Spur eines Raubmordes. Rurglid wurd Saal a. b. D. Die Leiche bes Pferbefnechtes Joseph C: ber in Ingolftadt bedienftet mar, gelandet. Spuren Berletungen ließen bereits auf ein Berbrechen ichlie Run hat fich auch herausgestellt, daß Ernst ausgerar worden ift, denn er hatte nach den Angaben seiner Bra 50 Mart bei sich, die bei der Leiche nicht mehr ochund murben.







beliebte Sorten zu Mk. 2.-, 2.40 und 3.- das Pfund.

Dructiachen billigit durch unfere Dructerei die Beichäftsfielle b. an die Beichäftsfielle

Wer hat Bargeld? Außergewöhnl. Fahrrad-Angebot!

Befannte Fahrradjabrit bringt im Früh-jahr neue Chrom - Modelle herans. Roch borhandene Modelle 1932 in bernickelter Ausführung jeht besond. günftig zu taufen. Berren: od. Damen:Fahrrad RM 40 .-

5 Jahre ichriftliche Barantie. Fabrifnene 5 Jahre ichriftliche Garantie. Fabriknene Raber! Mit Torpedo- od Kometfreilaufn. Rahmen elegant, schnittig, bestes Waterial, Emaillierung tiesschwarz, hübsche Zierlin., Lentstange engl. od. deutsch. Fabr., Sandbr., Entstange engl. od. deutsch. Fabr., Sandbr., Glode, Halter, Wertzeng, Rumpe, gelb vernick. Zug- u. Dructjattel, la. Doppelglodenlager, 2 mm Speichen, rostfrei, Stahlselgen schwarz od. holzs., Müdlicht lt. pol. Borschr., jämtl. Rickleile unterfupsert u. hochglänz, bernick. Sir Rassonberestung fein Ausschlanz vernid. Für Ballonbereifung tein Aufschlag. Contin. Bereifung. Lieferung erfolgt mir gegen Nachnahme. Bei Nichtgesall. Nüch. u. Roftenerstattung. Bestellen Sie sosort, da nie so günstig. Schreiben Sie unt. 72000 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Bura und Dorf Faltenftein im Taunus

in Geichichte und Gage nebit Beichreibung der Burg von G. W. Saffelbach M. 0.50

Chronit von Oberursel

216 Seiten, Breis M. 1.50

Chronit der Gemeinde Oberstedten

330 Seiten, Breis M. 1.50 Bu beziehen durch unfere Gefchäftsftellen

gum fofortigen ober unfer Baro gefucht. Lehrzeit 3 3ahre. jolde Bewerber für bieje Lehrstelle melb., Die an Sand bon Bengniffen allerbefte Schulkenntniffe nach. weifen fonnen u. gute Umgangsformen haben. Eigenhändig ge-

4=3im.=Wohng.

mit Bad. Balfon u. Bubehör (Bentralhg.) an ruhige Leute du vermieten. Bo, jagt die Geichäfteftelle b. Beitung.

3-3immer= Wohnung

mit Bad, Maniarbe, ichriebene Difert, mit ju mieten gesucht. Lebenslauf befordert Diferten unt. St 777 Beitung unter 3 900. Diefer Beitung erb.



Landleberwurst 1/4 Pfund 25 Bierwurst 1/4 Pfund 24 Dörrfleisch mager 1/4 Pfund 30 Schinken gekocht 1/4 Pfund 35 Nürnberger-Mischg. 1, Pfd. 16 Kokosmakronen 1/4 Pfund 20 Erdnüsse Pfund 25 Maronen Pfund 24

Esskranzfeigen

Feigen in Cellophan

Kranz 12, 10

Pakel 15

Oberursel.

Bad Homburger Renejte Rachrichten

Beilage gu Dr. 269 vom 16. Nov. 1933

Debenftage

17. November.

Der Dinftifer und Theoloph Jatob Bohme in Borlit geftorben. 1796 Ratharina II., Raiferin von Rufland, geftorben.

Sonnenaufgang 7,24 Mondaufgang

Sonnenuntergang 16,05 Monduntergang 15,15

Gegen Brriehren

Eine Erflärung des evangelifchen Reichsbifchofs.

Der evangelifche Oberfirdenrat bat den Gauobmann det "Deutiden Chriften", Studienaffeffor Dr. Rraufe, wegen feiner ben Betenninisgrundlagen der evangelifchen Rirde widerfprechenden Rede bei der Sportpalaftfundgebung der Deutschen Chriften am 13. November mit fofortiger Wirfung von feinen famtlichen firchlichen Memtern

Reichobifchof Müller veröffentlicht durch den Evan. gelifchen Breffedienft unter Sinweis auf Diefe Rede eine

Ertlarung, in der es heißt:

"In ber Rebe ift in einer unerhort agitatorifchen Beife gegen das Alte Testament gesprochen und sogar das Reue Testament einer tirchlich unmöglichen Kritit unterzogen worden. Das bedeutet nichts anderes als die Aus heb ung der Bibel als der einzigen und unverrückbaren Grundlage der Kirche. Es sind weiter Anschausergen porgetragen worken, durch die ein rationaliftifches Jefusbild aus den längst verklungenen Tagen des Liberalis-mus wieder hervorgeholt wird. Es soll sogar, was ich taum für möglich halten tann, das Kruzifir abgelehnt

solche Anichauungen und Forderungen sind nichts anderes als ein unerträglicher Angriss lehnt die Ceitung und Führung der Rirche. Solchen Gelft lehnt die Ceitung und Führung der Deutschen Evangelischen Kirche mit aller Schärfe ab, wie ich überzeugt bin, dass auch die lebendigen Glieder unserer Gemeinden mit solchem Geist nichts zu tun haben wollen. Ich werde nie und nimmer zulassen, dass derartige Irrlehren sich in der evangelischen Kirche breitmachen."

machen.

Um die Bulgaren

Radfte Wode Berhandlung wieder in Ceipzig. Berlin, 15. Rovember.

In der Mittwochsverhandlung im Reichstagebrandftif. terprozes wird als erfter Beuge ber frühere tommunift. iche Landtagsabgeordnete Rerff vernommen, ber aus bem Sonenburger Konzentrationslager vorgeführt wird. 3hm wird die Aussage des Zeugen Kunzat vorgehalten, daß im Jahre 1925 in Düffelborf unter dem Borfig von Seinz Reumann eine Geheimsitzung tommunistischer Funttionare stattgefunden hat, an der Kerff und neben anderen hollandischen Kommunisten auch der Angetlagte van ber Qubbe teilgenommen haben foll. Rerff ertlart bazu, er habe bamals allerdings in Roln feinen Bohnfig gehabt, ba er aber zu jener Zeit bauernd im Landtage in Berlin festgehalten worden fei, habe er wenige furze Befuche im Duffelborfer Barteihaus machen tonnen. Un ber Sigung in einem Brivathaufe unter dem Borfig von Seing Reumann habe er ficher nicht teilgenommen. Der Zeuge fagt weiter, er muffe es für feine Berfon und feine Bartei entschieden ablehnen, mit einem berartigen Element wie van

Dann wird ber Schriftsteller Rogner aus Brag vernommen, von bem die Berteibigung annimmt. baf er vielleicht mit van ber Qubbe vermechfelt worden ift. Rogner ift viel fleiner als van ber Lubbe und hat ichwarzes, lodiges Saar. Der Beuge gibt an, er fei mit Dimitroff 1932 mehrere Dale im Banernhof gufam.

Der Reliner Selmer vom Bagernhof wird bem Beugen Rogner gegenübergeftellt. Selmer ertlart,

eine Bermechflung mit van der Cubbe fei gang ausgefchloffen,

er tenne Rogner ebenfalls und miffe, daß er im Bagernhof gemelen fet.

gewesen sei.

Der Angeklagte Dimitroff halt dem Zeugen vor daß nach der Aussage des Majors Schröder dieser den Ausländertisch im Bayernhof nicht gesehen habe.

He im er sagt dazu, er habe bestimmt annehmen müsen, daß Schröder sich den Tisch angesehen hat.

Der Borsigen de weist darauf hin, daß der Zeuge allerdings bei seiner Bernehmung gesagt habe, Schröder habe die Beute angesehen. Es ware besser gewesen, wenn der Zeuge nur das Tatsächliche bekundet hätte.

Der Angeklagte Dimitroff macht dann längere Ausssührungen zu der Aussage des Zeugen Helmer und betont, daß er vom Mai dis Juni 1932 überhaupt nicht in Deutschland gewesen seiner gele.

land gemefen fei.

Es mirb bann ber frühere tommuniftifche Abgeordnete Dr. Reubauer nochmals als Beuge vernommen zu der Betundung des Fahrstuhlführers Raufmann, daß Dr Reubauer am späten Rachmittag des 23, oder 25. Februar 1933 im Fahrftuhl jufammen mit feinem Sohne und bem Ungeflagten Dimitroff gefahren ift.

Dr. Reubauer ertfart, er miffe beftimmt, baf er

nicht mit Dimitroff zusammengesahren sei. Dimitroff habe er überhaupt erst im Laufe diese Prozesses geschen.
Als Zeugin wird dann die russische geschen.
Frau Dr. Lissischem über den Aufenthalt Boposs auf der Krim im Jahre 1932 vernommen. Die Zeugin gibt an, am 3. August 1932 sei Poposs, den sie schon als lösährigen Einmossischen im Musarian aufannt habe mit leiner Fran Onmnafiaften in Bulgarien gefannt habe, mit feiner Frau in dem Sanotorium Gunt Gu auf der halbinfel Arim ein. getroffen. Die Beugin habe beibe behandelt. 2m 13. Gentember feien Bopoff und feine Frau nad Mostan gurud.

211s meiterer Beuge mird ber frühere Ungeftellte bes Bart Bjebtnecht-Saules Rubolf Bernftein aus bem



Ein Ehrenzeichen für alle Stahlhelmtameraben. Die bem Stahlheim feit 1919 angehörenden Fronttameraden rhalten bas von bem Bunbesführer Frang Selbte verliebene oben abgebilbete Ehrenzeiden.

wongentrationslager vorgeführt. Der Beuge tommt für Die Bermechilung mit bem Angellagten Ianeff in Frage. Der Beuge Beberftebt hatte befundet, bag an einem Tage vor bem Brande ein großer Mann mit einer Rifte burch das Obergeschoft ging, in besten Beglettung ein auffallend kleiner Mann war. Nach der Aussage Weberstedts sollen das van der Lubbe und Taness gewesen sein. Der Zeuge Bernstein bekundet, daß er etwa jeden Monat einmal in den Reichstag gefommen fei. Buleht mar er am Tage nach ber Schliegung des Rarl Liebtnecht Saules im Reichs. tage. Das fei am 24. Februar gewesen. In neff wird neben den Zeugen Bernstein gestellt. Bernstein ift noch tleiner als Taneff. Bernstein erflärt, daß er damals

einen buntlen Bintermantel trug, ber besonders lang war. Als Zeugin wird hierauf die Bulgarin Tschitalitova vernommen. Sie befundet, daß Taneff vom November 1931 bis Januar 1932 bei ihr in Philopropel und von diefem Zeitpuntt ab bis jum 21. Geptember 1932 in Gofia mit ihr gufammen gelebt habe. Er habe in diefer Beit teine Reifen unternommen, fondern fei taglich mit ihr gufammen

Darauf wird die Berhandlung auf Freitag vertagt. Der Donnerstag bleibt figungsfrei.

Der Borfigende teilt mit, daß der Straffenat am Freitag und nötigenfalls auch noch am Samstag in Berlin verhandeln werde, daß aber gu Beginn der nachften Boche bie Berhandlungen auf jeden Fall wieder in Leipzig ftattfinben.

10 Jahre Buchthaus für &S. Mann: Morber

Cubed, 16. Nov. Das Schwurgericht verurteilte ben ehemoligen Reichsbannermann Ernft Quehr, ber am 9. Ro. vember 1931 ben GG. Mann Radtte anläglich einer marriftischen Demonstration in Cutin erstochen hat, gu gehn Sahren Buchthaus. Der Staatsanwolt batte Die Todesftrafe

Von gestern auf heute

Wien. Die Bolizeidirettion hat die Beschlagnahme bes gesamten Bermogens des Bressevereins Gau Bien ange-ordnet. Der Presseverein hatte den Berlag samtlicher nationalfogialiftifcher Zeitungen Defterreichs in Sanden.

helfingfors. Die finnifche Regierung hat befchloffen, ben Bollmaffenftillftandevertrag von London gu fundigen.

Bangtot. 3m fiamefifchen Staatsanzeiger ift eine Lifte von 23 Generalen und hoheren Offizieren veröffentlicht worden, die wegen Aufstandes ihres Umtes enthoben und aus der Offigierslifte geftrichen murben.

Totio. In den hoben Rommandoftellen der japanifchen Marine follen bedeutsame Beranberungen bevorfteben. Wie es heißt, werden die Reuernennungen ben Beweis dafür erbringen, daß die Barteiganger einer ftarten Ruftung gur See ben Sieg bavongetragen haben.

Motorjug entgleift.

Sadersleben, 16. Rov. Unmeit Branberup (Chlesmig) murde ein aus zwei Bagen beftehender Motorgug gum

Frau vom Rofiganger ermordet Schwere Bluttat bei Undernach.

Undernach, 15. Nov. Im benachbarten Blaibt murbe ein furchtbares Berbrechen entbedt. Als ber Arbeiter Johann Frant von der nachtschicht heimtehrte, fand er im Schlaf-gimmer feine 33jährige Chefrau in einer großen Blutlache lieaend tot aut. Sie wies eine furchtbare Niebwunde am Ropf und außerdem feche Stiche am gangen Rorper auf. Das Ergebnis der Untersuchung war grauenhaft. Auf der Leiche der Frau lag ein Zettel, aus dem hervorgung, daß der bei dem Chepaar wohnende Wohlsahrtserwerbslofe Joseph Rrener ber Tater ift. Rrener teilt in furgen Gagen mit, baf er bas Berbrechen aus Rache begangen habe, meil Frau Frant ibn einmal verraten habe, als er ein Liebes. verhaltnis mit einer anderen Chefrau unterhieft. bald ftellte fich aber beraus, daß diefer Grund nur porge. ichoben mar, baß es fich vielmehr um einen Raubmord han-

Mis die Frau abends über den fol ichritt, flurgte frener fich mit einem Beil auf fie und ichlug fie nieder. Dann chleppte er die schwerverlette Frau auf sein Jimmer und tötete sie durch sechs Stiche. Hierauf durchfuchte Krener samtliche Jächer und raubte einen Betrag von 200 Mark

Raubüberfall auf Achtzigjährige

Düren, 15. Nov. In bem Dorf Derichsweiler bei Düren drangen in ber Racht zwei Burschen in das haus einer alleinstehenden Witwe ein. Sie übersielen die etwa 80jährige Frau in ihrem Schlafzimmer, sesselleten sie und stectten ihr einen Knebel in den Mund. hierauf durchsuchten die Burschen das ganze haus und raubten außer einem Barbetrag von 800 bis 900 Mart wertvolle Schmudsachen. Die Tater, die ihre Befichter gefchwarzt hatten, find unerfannt enttommen. Der leberfall murbe erft am Morgen bemertt als man bie Frau faft erftidt auffanb

18 Menichen von Saififchen gefreffen

Rio de Janeiro, 15. Jan. Bon einem ichquerlichen Schidfal wurden 18 Menichen in dem brafilianifchen Safen Maranbao ereilt, als fie in einem fleinen Boot von einem Sochfeedampfer an Land gebracht wurden. Das Boot fenterte ploglich, und die 20 Infaffen fturgten ins Baffer. 18 pon ihnen murben fofort von Saififden angegriffen und aufgefreffen. Rur zwei Berfonen tonnten gerettet werben

Neues aus aller Welt

Umulettjäger ichlegen Storche. Der Berfuch der Bogelwarte Rofitten, eine Ungahl gefennzeichneter Storche ftatt von Oftpreugen aus von Effen auf die Wanderung geben gu laffen, hat bis jest noch teine Rlarheit über die fur Die Flugrichtung maßgebenden Fattoren gebracht. Bie der Leiter ber Bogelwarte in einem Bortrag mitteilte, trifft es nicht gu, baß Storche, die von Roffitten aus gefchidt maren, am Bosporus beobachtet worden seien. Was sich die setzt sagen läßt, ist nur, daß die Bögel weder nach Often noch nach Westen, sondern nur nach Süden gestogen sind. Neuerdings tommt au s I ta l i en die Meldung, daß an einer Stelle nicht weniger als ein Dugend Störche abgeschossen worden sind. Zahlreiche Abschüffe sind auch in Frankreich vorgetommen. Er handelt sich dabei meistens um Umuletzigger, die mit Borliebe die beringten Störche abschießen, um die Ringe alsdann zeitlebens als Talismann zu tragen. Der Brozentsat der umgekommenen Störche ist jeht ichon sehr beträchtlich, bereits in Deutschland sind mehrere Tiere an Sochipannungsleitungen verendet. Comohl ber Trupp, ber über Westsalen nach Bürttemberg flog, als auch ber haupt-trupp, der sich über die Schweiz nach Italien wandte, hatte mehrere Opfer durch elettrischen Tod zu beklagen.

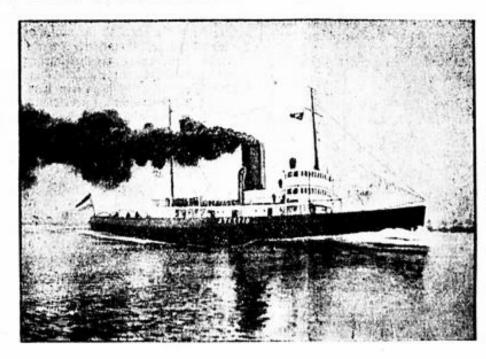
Ratfelhafter Todesfall. In einem Saufe in der Bud. wigshohe bei Munchen fand man in ihrer Bohnung eine 42 Jahre alte Mergtin tot im Zimmer liegend auf. Sie hatte fich beide Bulsabern geöffnet. Ratielhaft ift, daß im gleichen Bimmer ber Bashahn offen und eine 30 Jahre alte, noch unbefannte Frau bewußtlos aufgefunden wurde.

Bon der Ruh ju Tode getreten. 21s die Bauers-frau Ratharina Start in Rieden (Ufr.) die Ruh melten wollte, icheute bas Tier ploglich, warf die Frau gu Boben und trat ihr auf die Bruft. Die fcmerverlegte Frau ftarb nach einer halben Stunde an innerer Berblutung

Ungludsjall bei ber Martinsfeier. In einer Bflege. anftalt bei Duffeldorf fing bei der Martinsfeier ein Rinder. bettehen, in dem ein an einer unheilbaren Rrantheit leibendes Rindchen lag, Teuer und geriet in Brand. Roch ehr Silfe tam, hatte das Rind bereits fo ichmere Berlegungen erlitten, daß es furg darauf ftarb.

Strafe für einen Truntenbold. Bom Schöffengericht Bodum wurde der Arbeiter Bengel wegen Rötigung gur Bahlenthaltung zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Der Angetlagte, ein Truntenbold, erging sich in den letzten Tagen gegen feine Frau in Drohungen, um fie von ber Musubung ihrer Wahlpflicht fernguhalten. Er ftellie ihr forperogar Salsabichneiben in Ausjicht, wenn tigung, ja fie gur Wahlurne gehe.

"Schwerer" Transport jur Wahlurne. Muf eine nicht alltägliche Urt mußte in Efchweiler ein Mann gur Bahl-urne gebracht werden, bem es ein Leiden unmöglich machte ben Weg zu Suß zurudzulegen. Der Krante wog rund 300 Bfund. Alle möglichen Wagen wurden herangeholt und nacheinander probiert. Schließlich mußte man einen Liefer, wagen nehmen, um den Mann zum Wahllofal zu beför-



Deutschlands größter Eisbredjer.

Der nunmehr jertigge-ftellte größte Eisbrecher Deutschlands, "Stettin", unternimmt gegenwärtig jeine ersten Brobesahrten

18. Fortfebung.

Rachbrud verboten.

Ticfland! Bieber fang Blandine ihre Lieblingspartie, fang fie fo wunderbar icon, wie fie wohl noch nie zubor gesungen hatte. Sie sang fie nur für den einen, der da dicht neben der Bühne in der fleinen Loge saß und wie verzaubert auf das holde Bunder starrte, auf seine geliebte Blandine, die er durch seine eigene Schuld versoren hatte und die nun eine große Berühmtheit geworden war.

Die Buhörer raften formlich nach jedem Aft und fonnten fich taum beruhigen, brachten ber jungen Gangerin be-

geifterte Ovationen bar.

Tante Frangista, die neben hermann in einer Loge faß, hielt trampfhaft feine hand umichloffen und murmelte immer wieber:

"Das Rind, bas Rind! Bie fann es boch berrlich

fingen!"

Aber Blumenau follte an biefem Abend noch eine neue Sensation haben. Das Theater, bas schon sehr alt und baufällig war und im nächsten Jahre sowieso abgeriffen werben sollte, um einem großen, modernen Bau Blat ju machen, hatte auch altmodische Einrichtungen und war birest seuergesährlich.

So tonnte es auch geschehen, baß ziemlich gegen Enbe ber Oper aus unbefanntem Grunde in ber Sobe eine Rulisse Feuer fing, bas balb auf die anderen hängenden Rulissen übergriff, die, alt und ausgetrochnet, sofort wie Junder brannten. Die Bühne war im Moment leer, nur Blandine stand wie gelähmt mitten in den Flammen, und ihre Augen suchten ihn, der ebenso entgeistert zu ihr emporstarrte, aber dann mit wenigen Saben auf die brennende Bühne sprang, bevor noch der eiserne Borhang heruntergelassen wurde.

Mit ftarten Armen bob er die Befinnungstofe auf und trug fie burch Glammen und Qualm bem Ausgang gu.

Der Geistesgegenwart der Bühnenarbeiter und Feuerwehrleute gelang es sehr bald, das Feuer zu löschen, so
daß der Intendant das Bublitum, ehe es noch recht begriffen hatte, was geschehen war, vor einer entsehlichen
Panit bewahren und es verantaffen tonnte, das Theater
in aller Ruhe zu verlaffen.

In ihrer Garberobe fam Blanbine in ben Armen Cberharbs erft wieder jur Besinnung. Gie glaubte vergeben ju muffen; Rote und Blaffe wechselten auf ihrem lieblichen Antlit und ihre Sande waren eistalt geworben.

"Meine Blandine", flufterte er innig und mit einer Stimme, in der noch die entsehliche Angft um fie mittlang, "mein geliebtes Madchen, ich habe dich endlich wieder und laffe dich nun nicht mehr von mir."

Und er neigte fich über fie, tußte fie gartlich. Blandine fab, wie feine geliebten Augen feucht wurben.

"3ch habe bich Damals ichwer gefrantt, Blandine.

Ranuft bu mir bas jemale vergeben?" Blanbine mar ber Sale wie gugefchnurt. Gie nidte

wortlos, aber in ihren Angen ftand ihre gangergroße Liebe zu ihm geschrieben.

"Oh, Blandine, ich wußte ja bamals felbst nicht, was ich sagte, benn ich war ja so verzweiselt an bemi Tage, weil beine Tante an meine Mutter geschrieben hatte, daß du mit ihrem Sohn Richard verlobt warest, gerade an bem Tage, als ich mir, mit meiner Mutter Einverständnis, mein Glud aus beiner hand erbitten wollte.

Blandine, ich habe bich ja so unbeschreiblich lieb, daß ich ohne dich jest einsach nicht mehr leben tann. Wenn du mir jest einen Korb gibst, so weiß ich nicht, was aus mir werden wird. Sage, Blandine, willst du meine süße, heißgeliebte Frau werden? Ich schafse dir ein Leben, als wärest du auf Erden schon im Paradies. Oh, sprich, mein Mädchen — hast du mich lieb?"

Blandine hatte ihre Mugen geschloffen. Gie mabnte gu traumen. Es tonnte ja nicht fein, bas große Glud murbe fie ja erdruden. heiß flutete bas Blut durch ihr berg.

"Geliebte", flufterte Eberhard wieber, "willft burmein

werben?"

Er hatte feinen Arm um ihre fchlante Geftalt gelegt und zog fie nun an fich. Und ba fchlug Bianbine bie Augen auf und blidte ihn an, fo ftrablend und tooll Liebe, baß eer

por biefer Dacht erbebte. "Ob, bu, ich liebe bich!"

Da brannten ibre Lippen in feliger Freude aufeinander.? Blandine fcmiegte fich feft an feine Bruft.

"Gberhard", fagte fie bann wieber fcheu,, mein Gberhard! 3ch habe mich vor Sehnsucht nach bir vergehrt, und ich habe geglaubt, bu liebst mich nicht."

"Ich war ein blinder Tor, daß ich an meinem Glud vorübergegangen bin und es nicht zu halten versucht habe. Erst als es zu fpat war, tam mir zum Bewußtsein, was ich mit dir verloren hatte. Und als ich dich mitten im Flammenmeer steben sah, da glaubte ich schon, die Sonne wäre für mich am himmel vergangen."

"Und haft mich boch aus bem Tener geholt! Ich wußtes es ja, bag bu tommen und mich retten wurdeft",, fagte fie?

"Und bu haft mich wirklich lieb, Blandine?" fragte erfimmer wieder. "Und bift mir nicht mehr bofe, daß ich leichtgläubig einst an dir gezweifelt hatte?"

"Rein, du Guter, Lieber! Ich bin dir nicht bofe, swar ich nie, benn bagu hatte ich bich zu lieb. Wern ich auch gedacht habe, du hättest nur bein Spiel mit mir getrieben — ich hatte dich tropbem lieb."

"Du haft einen seltenen Charafter, Blandine!" Und'ichtonnte an dir zweiseln? Ob, ich begreifer das jest nicht mehr!"

"Lag und bas Bergangene vergeffen, Gberharb, benm bie Gegenwart ift fo fcon, und bie Butunft; liegt ingblen-

"Aber willft bu benn beine Runft aufgeben, um'einel einfache Dottorsfrau zu werben, Blandine? Das ware einfo großes Opfer, bas ich nicht von bir verlangen itann."

"Ich fann ja noch ab und zu Gaftspiele geben, auffdeuen bu mid bann immer bealeiten fanuli", icherate fie.

"Ja, Blandine, ich hatte nichts bagegen, benn als ich bich vorbin fingen borte, ba batte ich ichon gedacht, bu wurdeft beine Runft mir vorziehen. Es ware auch ju ichabe, wenn beine Stimme im Alltag vergeben wurde."

In biesem Augenblid wurde die Tur aufgeriffen, und Tante Franzista, Ontel hermann und Eveline brangen in die Garberobe, glaubten eine Schwerverlette zu finden und saben bor sich bas lachenbe Glud, zwei gludliche Menschen, die von ihrer Berlobung erzählten.

Da mußte fich bie alte Tante Franzista erft auf einen Stuhl feben, fo zitterten ihr bie Beine. Satte fie boch gefürchtet, ihrer Blandine ware etwas zugestoßen. Und nun die Freude. Der Umschwung war zu groß, bas hielt bie alte Dame nicht aus.

Als fich aber Blandine in ihre Arme schmiegte, ba lächelten die gutigen, treuen Augen wieder, und über bas blaffe Antlit ging wieder ein leuchtender Schein. Und bann ftredte fie bem Dottor ihre hande entgegen und sagte mit bor Rührung bebender Stimme:

"Doftor, hoheit, wenn Sie nicht gewesen waren, bann wurbe mein Rind sicher umgefommen sein. 3ch werbe Ihnen bas geit meines Lebens nicht vergeffen."

"Aber gnabiges Fraulein, verehrte, liebe Tante Frangista, benn fo barf ich Sie boch von nun an nennen, ich batte mir mein Glud auch aus ber holle geholt."

Als jeht ber Intendant und die Mitglieder des Theaters famen, um fich nach Blandine zu erfundigen, erfuhren fie natürlich gleich von ihrer Berlobung. So wußte an diesem Abend noch gang Blumenau, daß sich Fürft Cberhard mit der Richte des Kommerzienrats Faber verlobt batte.

Das gab in ben nachften Tagen wieber große Raffceichlachten, bei benen bie Bafen fo viel zu erzählen fanben, bag fie beinah barüber ben Ruchen vergagen.

Als Blandine am Arm ihres Berlobten bas Theater verließ, erwartete fic eine große Menschenmenge vor bem Ausgang, die ihr ein donnerndes Soch darbrachte.

"Sie tommen felbftverftanblich mit uns, lieber bert Dottor", wandte fich hermann an Eberhard, "benn wir muffen auf Blandines Errettung und auf Ihre Berlobung ein Glas Seft trinten."

Das fand Fürst Eberhard gang felbstverständlich, und so feierten fie vergnügt und gludlich über ben so gut ausgegangenen Schreden ben Abend mit hermanns bestem Champagner.

Als am nächsten Tage Fürst Eberhard mit seinem Auto vor bem Faberschen Saufe hielt und Blandine bann an seiner Seite burch die Stragen suhr, bem weißen Schloß entgegen, ba wisperte es in allen Saufern, bag ber junge Fürst jett seiner Mutter die Braut bringe.

Mis bas Schlößchen vor ihnen lag, wies Eberhard bin-

über und fagte feierlich:

"Sieh, Blandine, bort liegt unfer Schlößchen, und die Sonne blist und blintt in den Fensterscheiben, daß es sast anzusehen ist, als würden tausend Kerzen in ihm zu deinem Empfang brennen. Das ist ein gutes Zeichen, daß mit dir zugleich auch bas Glück seinen Einzug bei uns halt. Und nun tomm zur Mutter, die schon voll Schnsucht auf dich wartet, um ihre Tochter an ihr Herz zu ziehen. Sie hatte dich schon lieb gewonnen in dem Augenblick, als sie dich sah, da du Audolf von Platens Tochter bist, den sie einst sehr lieb gehabt hat."

Und in ber Fürstin hermine fand Blandine wirflich eine liebenbe Mutter, Die Die Schwiegerlochter mit inniger

Liebe in ihre Arme jog und fußte.

Die Tage jogen schnell vorüber und waren für Blaudine wie ein Fest. Jeden Morgen ging sie nach dem schönen Sanatorium und beschäftigte sich mit den armen, verfrüppelten Kindern, denen das Geschick ein so herbee Unglud auf den Lebensweg mitgegeben hatte. Die Kleinen sahen ihr schon immer mit großen, glanzenden Augen ent gegen. Nie tam sie mit teeren handen, brachte immerirgendeine Kleinigkeit für sie mit. Und wie freute sie sid wenn ihrem Geliebten wieder eine schwierige Operatio: gelungen war, an die sich bis jeht kein anderer Arzt heran gewagt hatte.

Mis Blandine jest wieder in ber Sonne auf bem Spielplat, inmitten der Rinder faß, tam ihr plötlich der Gebante an ben armen Jens, ber fo hoffnungslos von feinen Ruren bamals wieder in feine heimat gefahren war, und an feinen Bater, dem fie fo viel zu verdanten hatte, ber

es fo gut mit ihr gemeint. Da ftanb Blanbine fcnell auf und eilte bem Saufe gu,

fo' bag bie junge Pflegerin ihr verwundert nachschaute. "Eberhard", sagte fie, haftig in sein Zimmer tretend, "Gberhard, bu mußt ben fleinen Jene furieren, mußt ihn wieder gesundmachen! Du tannft es sicher, wenn auch andere Aerzte seinen Fall für hoffnungelos ertlärt haben. Du fannft ihn gesundmachen! Ich glaube fest baran."

Ueber fein ernftes Gelehrtengesicht gog beim Anblid feiner lieblichen Braut ein freudiger Schimmer, und er brudte fie erft einmal feft an fein Berg, ehe er fagte:

"So fest bist bu von meinem Konnen überzeugt, Blanbine? Das freut mich! Du haft mir schon so viel von bem Jungen erzählt, baß ich ihn wirklich hier haben möchte und meine ganze Runst aufbieten würde, um zu versuchen, ihn wieder gesund zu machen. Soll ich an seinen Bater schreiben, oder willst bu es tun?"

"Ich schreibe, Eberhard, gleich beute. Dente einmal, wie wunderschön es ware, wenn an unserem hochzeitstage der gute Jens gesund ist und seinem Bater entgegensausen wurde. Dann hatte ich Mister Brown alles Gute, was er an mir gelan hat, vergolten, und er wurde wieder glüdlich sein. Ich weiß es, daß du den kleinen Jens wirtlich gesund machst."

Blandine brachte es auch wirflich fertig, daß Mifter Brown in ber fürzeften Zeit mit seinem Sohn nach 2' menau tam, um ihn in Eberhards Sanatorium zu bringen und Blandine afeitelitä perfäulich zu ihrer Berlobung

"Ich weiß, daß Sie jest fehr gludlich find, Dif Banbine", fagte Difter Brown, mabrend feine Stimme feife bebte. "Gie wiffen, daß ich mich barüber freue, von gangem herzen."

"Ste find ber uneigennühigfte Menich, ben ich jemats tennengelernt habe", fagte Blandine ergriffen, "und id hoffe, daß noch einmal ber Tag tommen wird, an bem ich Ihnen meine große Dantbarfeit beweifen fann . . . "

Bu berfelben Beit traf Konrad mit Eveline im Garten zusammen, als fie Blumen für die Mittagstafel ichneiden wollte. Sie sah ihm mit beißen Augen entgegen und fühlte, wie ihre hande leife gitterten, benn nach Eisch wollte et wieder fortreisen, ba seine Anwesenheit auf dem Gut bringend verlangt wurde.

Er bemertte ihre Erregung. Auch über ihn tam eine ratfelhafte Empfindung, denn in diesem Augenblid mußte er an Dora benten, die er damals auch beim Schneiden der Blumen antras. Aber doch war diesmal alles so gan; anders; jeht fühlte er, daß das Glud ganz nahe bei ihm war und ihm zuraunte, ja nicht an diesem Mädchen vorbeizugeben, sonst würde auch das Glud ihn verlaffen. Da satte sich Ronrad ein Herz, trat dicht zu Eveline hin und ergriff ihre zitternde Hand, wobei er ihr tief in die Augen blidte.

"Ich fahre nacher wieder fort, Miß Eveline, und es wird mir fehr schwer, so ohne ein Wort von Ihnen zu scheiden. Sie tennen meine unglüdliche Ebe und wissen, wie sehr ich gedarbt und gelitten habe neben meiner Fran. Tie wissen auch, Miß Eveline, daß mein herz mich zu Ihnen zog, gleich beim erften Seben, und daß auch Jisberz sich zu mir neigte. Roch ist nicht der rechte Augenblid da, wo ich mein Glüd ganz einsach in meine Arme nehmen tann; aber ich möchte nicht von Ihnen geben, ohne Sie vorher zu fragen, ob ich wiedersommen dars, wenn einige Monate verstrichen sint, und ob ich dann die Frage an Sie richten fann, die ich jest nicht aussprechen dars."

Da erglühte Eveline und fagte mit tranenerftidter

Stimme:

"Ich warte auf Sie, Konrad, warte mit ganger Seele auf ben Augenblid, wo Sie die Frage an mich richten werben."

Da jog Ronrad ihre Sand an feine Lippen und fturmte bann fchnell aus bem Garten, um nicht bas fuße Mabel an fein Serg zu reißen. Das burfte noch nicht fein.

Aber Eveline hatte auch in ber nächsten Zeit teine Gelegenheit, viel an ihn zu benten, benn es gab jest so viel zu tun und zu erledigen, Besuche zu machen und Blanbine immer in bas Sanatorium zu begleiten, bamit die fleinen Schühlinge nicht gar zu turz wegtamen, weil Blanbine sich saft nur noch mit ihrem Liebling Jens beschäftigte, ber an seine heilung wie an eine Offenbarung glaubte.

Oft meinte Blandine zwar, es ware alles vergebent, und sie hatte dem armen Jungen unnütze hoffnungen gemacht, wenn auch Eberhard mit forgenvollen Augen auf den fleinen, geduldigen Patienten blidte; aber dann stieg wieder die Zuversicht machtig in ihr empor und rif den Arzt und den Kranten mit.

Und bain zeigten fich endlich bie erften Anzeichen einer Besundung, die immer häufiger famen, bis Eberhard mit Bewißheit feststellen fonnte, daß hier eine feiner Bunderfuren gelingen murbe.

Da war Blandine fo gludlich wie noch nie und wußte in ihrer Freude nicht, was fie beginnen follte, bis Eberhard lachelnd fagte:

"Bald werde ich noch eiferfüchtig auf beinen Schütling. Blandine! Aber auch ich freue mich von gangem herzen für diefen trauernden, fleinen Rerl."

Und dann war Blandines Hochzeitstag. Sie ftand im tleinen Gartenhause im Bohnzimmer ber alten Tante Franzista, in weiße, fließende Seibe gehüllt, im Brautranz und Schleier. Eveline war emsig um sie beschäftigt, während die alte Tante mit gesalteten händen daneben stand und sich nicht satt sehen tonnte an ihrem Liebling.

Bis die Tür aufging und Eberhard mit leuchtenben Augen hereintrat, aus benen bas belle Glud schimmerte. Reben ihm ging sein tleiner Freund Jens, ber soeben mit lachenben Augen, die nichts mehr von Trauer ergählten, Blandine wie ein holdes Bunber auftrahlte. So etwas Schones hatte er noch nicht gesehen, wie diese wunderliebliche Braut.

Gine berartig icone hochzeit hatte wohl gang Blumenau noch nicht erlebt. Die gange Stadt feierte biefes geft, mit Teuerwerf und Rafeten, mit Lampions und ilmgugen. Ueberall fab man lachenbe, frohliche Gesichter.

Als Blandine fpater im Reifetletb bon allen Abichieb nahm, um ihr Glud nach bem fonnigen Guben zu tragen, ba gog Mifter Brown ihre hand an feine Lippen und fagte aus tiefftem herzen:

"Alles Glud, Blandine, für die Jufunft! Ich gonne es Ihnen von ganzem berzen. Ich tann es Ihnen auch fagen, daß ich durch Sie mein Glud auch wieder gefunden habe in meinem gesunden Kinde. Meine Dantbarfeit für

Die und Ihren Gatten wird immer unbegrenzt fein."
Ontel Rifol ichloß die junge Frau noch einmal fest in seine Arme und sagte mit vor Rührung bebenber Stimme: "Mein Mabelchen!, Glud auf beinem Bege! Auf bal-

Diges, frohes Bieberfeben!"

Und Tante Frangista brudte ihre Blandine fest an ibt Berg und sah ihr bann wortlos nach, mahrend ihre wellen Lippen beteten, bag ber herrgott ihr bas Glud erhalten moge.

In Diesem Augenblid trat Rourad zu Eveline an Das Fenfter, schob heimlich seinen Arm um ihre Schulter und flufterte beiß und innig:

"Beht barf ich mir mein Glud auch erbitten, Coeline. Mein berg haft bu bir eingefangen für immer . . ."

Guba